

Att ta sig runt

Att ta sig runt - Platser

Kinesiska

我迷路了。(wǒ mí lù le.)

Du vet inte var du är

Ungerska

Eltévedtem.

您能在地图上指给我看吗?(nǐ néng zài dì tú shàng zhǐ gěi wǒ kàn ma?) **Meg tudná nekem mutatni a térképen, hogy hol van?**

Be om att bli visad en viss plats på en karta

我如何能找到 ___?(wǒ rúhé néng zhǎo dào ___?) **Hol találom/találok ___?**

Fråga om en viss servicepunkt

...浴室?(...yù shì?)

servicepunkt

...mosdó?

...银行/货币兑换处?(...yínháng/huòbì duìhuàn chǎng?) **...a bank/pénzváltó?**

servicepunkt

...酒店?(...jiǔ diàn?)

servicepunkt

...egy hotel?

...加油站?(...jiā yóu zhàn?)

servicepunkt

...benzinkút?

...医院?(...yī yuàn?)

servicepunkt

...a kórház?

...药店?(...yào diàn?)

facilitet

...egy gyógyszertár?

...百货商店?(...bǎi huò shāng diàn?)

servicepunkt

...áruház?

...超市?(...chāoshì?)

servicepunkt

...szupermarket?

Att ta sig runt

...公交车站?(...gōngjiāochē zhàn?)
servicepunkt

...buszmegálló?

...地铁站?(...dìtiě zhàn?)
servicepunkt

...metrómegálló?

...游客中心?(...yóukè zhōngxīn?)
servicepunkt

...turista információs központ?

...自动取款机?(...zìdòngqǔ kùnjī?)
servicepunkt

...ATM/pénzautomata?

我如何去 ___?(wǒ rúhé qù ___?)
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

Hogyan jutok el a _____-hoz/höz?

...市中心?(...shìzhōngxīn?)
specifik plats

...belváros?

...火车站?(...huǒchē zhàn?)
specifik plats

...vonatpályaudvar?

...机场?(...jīchǎng?)
specifik plats

...reptér?

...警察局?(...jīngcháchájú?)
specifik plats

...rendőrség?

...[国家]使馆?(...[guójiā] shǐguǎn?)
Ett visst lands ambassad

...[ország]_követsége?

您能推荐一些好的 ___?(nín néng tuōxiān yīxiē hǎo de ___?)
Be om tips på olika platser

Tudna nekem ajánlani jó ___-t?

...酒吧?(...jiǔbā?)
ställe

...bár?

Att ta sig runt

...咖啡馆?(...k f i gu n?)
ställe

...kávézó?

...饭店?(...f à ndi à n?)
ställe

...étterem?

...夜店?(...y è di à n?)
ställe

...szórakozóhely?

...酒店?(...ji di à n?)
ställe

...hotel?

...旅游景点?(...l y ó u j ngdi n?)
ställe

...turista látványosság?

...历史遗迹?(...l i sh y í j ?)
ställe

...történelmi látnivalók?

...博物馆?(...b ó w ù gu n?)
ställe

...múzeum?

Att ta sig runt - Văganvisningar

Kinesiska

左转。(zu zhu n.)
Ge väganvisning

Ungerska

Fordulj(on) balra.

右转。(y ò u zhu n.)
Ge väganvisning

Fordulj(on) jobbra.

直走。(zh í z u.)
Ge väganvisning

Menj(en) egyenesen.

往回走。(w ng hu í z u.)
Ge väganvisning

Menj(en) vissza.

停。(t í ng.)
Ge väganvisning

Állj(on) meg.

Att ta sig runt

朝 ___ 的方向走。(ch á o ___ de f ngxi à ng z u.)

Ge väganvisning

Menj(en) a _____ irányába.

走过 ___. (z ugu ò ___.)

Ge väganvisning

Menj(en) el a _____ mellett.

看着 ___. (k à nzhe ___.)

Ge väganvisning

Keresse a _____.

下坡(xi à p)

Ge väganvisning

lejtő

上坡(sh à ng p)

Ge väganvisning

emelkedő

十字路口(sh í z ì lù k u)

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

kereszteződés

交通灯(ji ot ng d ng)

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

közlekedési lámpa

公园(g ngyu á n)

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

park

Att ta sig runt - Buss/Tåg

Kinesiska

我可以从哪裏买到公交/火车票?(w k y có ng n l m id à o g ngji o/hu ch pi à o?)

Fråga efter ett biljettkontor

Ungerska

Hol tudok venni egy busz/vonatjegy?

我想买一张到__[地点]__的___, 谢谢。(w xi ng m i y zh ng d à o__[d ì di n]__ de ___, xi è xi è.)

Köp en biljett till en viss destination

Szeretnék egy jegyet __[hova]__.

...单程票...(d n ch é ng pi à o...)

biljett för en enkel resa

...vonlajegy / jegy...

Att ta sig runt

...往返票...(w ngf n pi à o...)

biljett för vägen dit och tillbaka

...oda-vissza jegy...

...一等/二等座票...(y d ng/è r d ng zu ò pi à o...)

biljett för första klass/andra klass

...elsőosztályú / másodosztályú jegy...

...天票...(ti n pi à o...)

en biljett som du kan använda hela dagen

...napi jegy...

...周票...(zh u pi à o...)

en biljett som du kan använda hela veckan

...heti jegy...

...月票...(yu è pi à o...)

ett kort som du kan använda under en månads tid

...havi bérlet...

到__[地点]__的车票多少钱?(d à o__[d ì di n]__de Mennyibe kerül egy jegy__[hova]__?
ch pi à o du sh o qi á n?)

Förfrågan om biljettpriset till en viss destination

我想预定一个(靠窗户的)座位。(w xi ng yù d ì ng y g è (k à o chu ngh ù de) zu ò w è i.) Szeretnék egy jegyet (az ablak mellé).

Reservera en särskild sittplats

这趟公交/火车在__[地点]__停站吗?(zh è t à ng g ngji o/hu ch z à i__[d ì di n]__t í ng zh à n ma?) Megáll ez a vonat/busz__[hely]__?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

去__[地点]__需要多长时间?(q ù__[d ì di n]__x yMennyi ideig tart__[hely]__-ra/re/ba/be érni?
à o du ch á ng sh í ji n?)

Fråga om resetiden

去__[地点]__的公交/火车几点出发?(q ù__[d ì di n]__de g ngji o/hu ch j di n ch f ?)

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

Mikor indul a__[hely]__-ba/be tartó vonat/busz?

Att ta sig runt

这个座位有人坐了吗?(zh è ge zu ò w è i y ur é n Foglalt ez a hely?
zu ò le ma?)

Fråga om platsen fortfarande är ledig

这是我的座位。(zh è sh ì w de zu ò w è i.) Ez az én helyem.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

Att ta sig runt - Skyltar

Kinesiska

营业中(y í ng y è zh ng)

En affär är öppen

Ungerska

Nyitva

关门(gu nm é n)

En affär är stängd

Zárva

入口处(r ù k u ch ù)

Skylt som informerar om att detta är ingången

Bejárat

出口(ch k u)

Skylt som informerar om att detta är utgången

Kijárat

推(tu)

Tolni

拉(l)

Húzni

男士(n á nsh ì)

Toalett för män

Férfi

女士(n sh ì)

Toalett för kvinnor

Női

正在使用(zh è ngz à i sh y ò ng)

Toalett är upptagen

Foglalt

空闲(k ò ng xi á n)

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

Szabad

Att ta sig runt

Att ta sig runt - Taxi

Kinesiska

您知道预订出租车的电话吗?(n í n zh d à o y ù d ì ch z ch de di à nhu à ma?)

Be om telefonnumret till en taxifirma

Ungerska

Tudod milyen számot kell hívni egy taxiért?

我要去__[地点]__。(w y à o q ù __[d ì di n]__.) A __[hely]__ kell mennem.

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

去__[地点]__要花多少钱?(q ù __[d ì di n]__ y à o hu du sh o q i á n?)

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

Tudna várni itt egy percet?

您能在这边稍微等一会吗?(n í n né ng z à i zh è bi n sh ow é i d ng y hu ma?)

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

跟着那辆车。(g n zhe n à li à ng ch .)

Används om du är en hemlig agent

Kövesse azt a kocsit!

Att ta sig runt - Biluthyrning

Kinesiska

在哪里可以租车?(z à i n l k y z ch ?)

Fråga om var du kan hyra en bil

Ungerska

Hol van egy autóbérlő?

我想租一辆小车/大车/卡车。(w xi ng z y li à ng xi och /d à ch /k ch .)

Specificera vad för sorts bil du vill hyra

Szeretnék bérelni egy kis autót / nagy autót / kisteherautót.

...租一天/一周(...z y ti n/y zh u)

Specificera för hur länge du vill hyra den

....egy napra / hétre

我想要全套保险。(w xi ng y à o qu á nt à o b oxi n.)

Få försäkring för alla möjliga skador

Mindenre kiterjedő biztosítást szeretnék.

我不需要保险。(w bù x y à o b oxi n.)

Välj att inte inkludera någon försäkring alls

Nem kérek biztosítást.

Att ta sig runt

还车时我需要把油箱加满吗?(hu á n ch sh í w Teli tankkal hozzam vissza a kocsit?
x y à o b y ó uxi ng ji m n ma?)

Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den

下一个加油站在哪里?(xi à y g è ji y ó u zh à n z Hól van a legközelebbi benzinkút?
n l ?)

Fråga efter var du kan hitta en bensinstation

我想要多添加一个司机。(w xi ng y à o du Szeretnék egy második sofőrt is.
ti nji y g è s j .)

Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet

城市/高速路上的限速是多少?(ch é ngsh ì /g os ù Mennyi a sebességkorlát a városban / autópályán?
l ù sh à ng de xi à ns ù sh ì du sh o?)

Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen

油箱并不满。(y ó uxi ng b ì ng b ù m n.) A tank nincs tele.

Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad

引擎发出奇怪的声音。(y nq í ng f ch q í gu à A motor fura hangokat ad ki.
sh ngy n.)

Klaga på att det är ett problem med motorn

车坏了。(ch hu à ile.) Az autó tönkre van menve.

Klaga på att bilen är skadad